

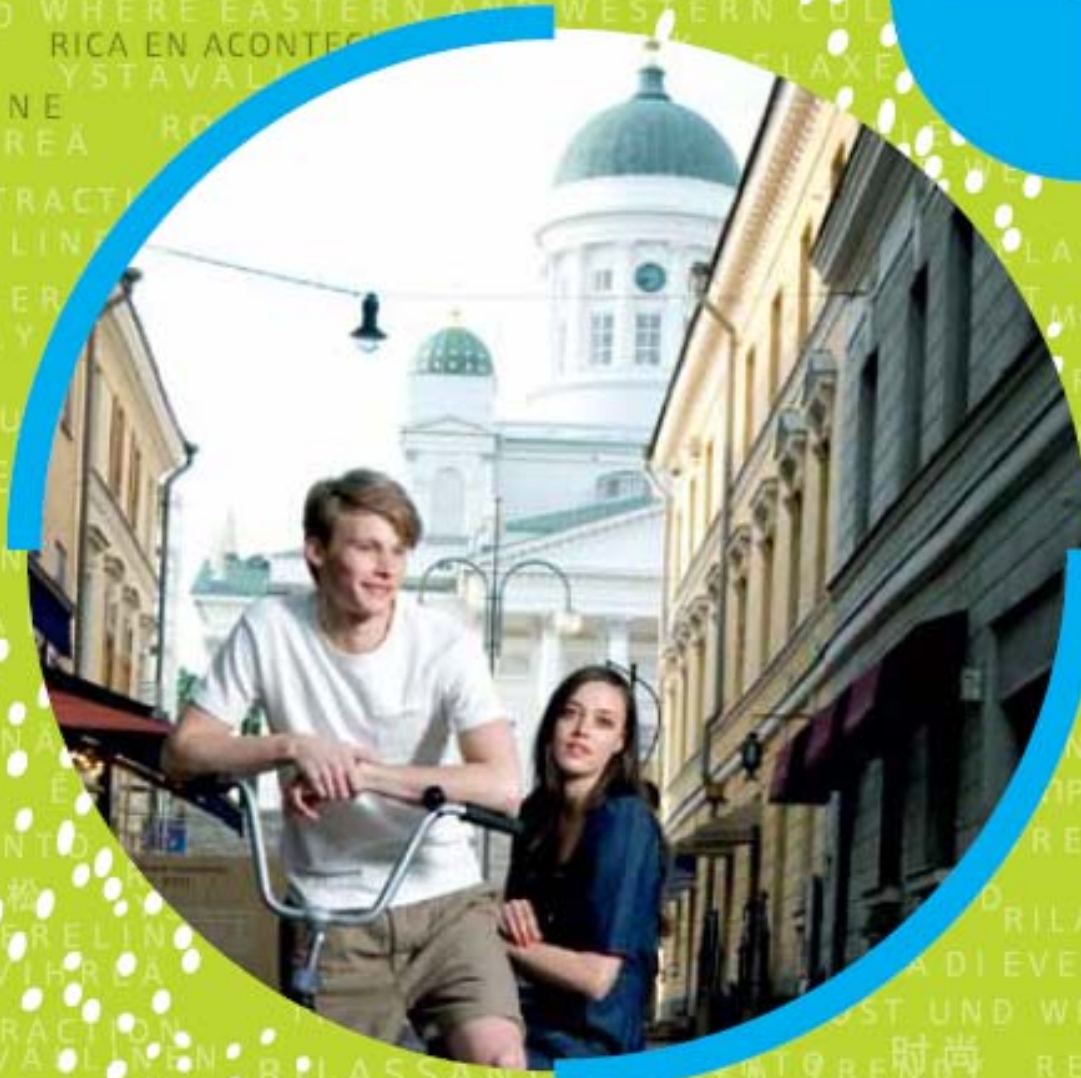
HELSINKI

Finlandia

GUÍA DEL VIAJERO

WORLD
DESIGN
CAPITAL

HELSINKI
2012



MARITIME TRENDIG MERELLINEN
 HAVSNÄRA FREUNDLICH TAPAHTUMARIKAS
 ÉVÉNEMENTS GREEN MODNÝ VÄNLIG
 RENTO WHERE EASTERN AND WESTERN CULTURES MEET
 轻松 RICA EN ACONTECIMIENTOS MERELINE
 YSTÄVÄLLINEN YSTAVALLINEN FLAXED
 MERELINE VIHREÄ ROHELINE
 DÉCONTRACTÉ YSTÄVÄLLINEN RELAXED
 緑 WHERE FRIENDLY FRIENDLY
 TAPAHTUMARIKAS TRENDIG
 IDÄN JA LÄNNEN KULTTUURIEN KOHTAAMISPAIKKA 轻松
 ÉVÉNEMENTS RICCA DI EVENTI
 HAVSNÄRA HAVSNÄRA 海
 RENTO 轻松 MERELINE VIHREÄ
 DÉCONTRACTÉ YSTÄVÄLLINEN RELASSANT TRENDIG 时尚 RELAXED
 緑 WHERE EASTERN AND WESTERN CULTURES MEET
 FRIENDLY MODNÝ MARITIME RICA EN ACONTECIMIENTOS MERELINE
 ROHELINE MERELLINEN DÉCONTRACTÉ
 TAPAHTUMARIKAS ENTERTAINING FREUNDLICH
 IDÄN JA LÄNNEN KULTTUURIEN KOHTAAMISPAIKKA 轻松
 ÉVÉNEMENTS HAVSNÄRA 海 VIHREÄ VÄNLIG
 RICCA DI EVENTI TREFFPUNKT ZWISCHEN OST UND WEST



¡BIENVENIDOS A HELSINKI!

Helsinki y las ciudades vecinas de Espoo, Vantaa y Kauniainen que conforman el **área metropolitana** suman más de un millón de habitantes. Los límites de las ciudades son imperceptibles, ya que las distancias son cortas, las conexiones son rápidas y los servicios eficientes. En esta guía encontrará todos los lugares de interés más destacados.

• RECOMENDADO:

Puede obtener información turística a su llegada al aeropuerto de Helsinki, en la terminal 2A.

• Visithelsinki.fi > For You > Sustainable Tourism



La Oficina de Turismo y Congresos de Helsinki desempeña sus actividades siguiendo una política de responsabilidad. En la web visithelsinki.fi encontrará información sobre la entidad, para la cual el **turismo sostenible** es un elemento clave de sus actividades. En sus páginas figura información sobre alojamiento, restaurantes, tiendas, empresas turísticas, así como lugares de interés respetuosos con el medio ambiente.

Folleto turístico de la ciudad de Helsinki "Guía del viajero de Helsinki 2011".

Publicación: Dirección de Turismo de Helsinki y Dirección de Turismo y Congresos del Ayuntamiento de Helsinki.

Diseño y composición: Dirección de Turismo y Congresos del Ayuntamiento de Helsinki
Imprenta: Art-Print Oy

Papel: UPM Finesse PS 130 g/m² y My Gold 60 m/m²

Fotos: Banco de imágenes de la Ciudad de Helsinki, fondo de material de la Dirección de Turismo de Helsinki y material de los anunciantes.

ISBN 978-952-223-060-3, (print), 978-952-223-074-0 (web).

El folleto contiene publicidad comercial. Datos revisados en otoño del 2010.

El editor no se hace responsable de posibles modificaciones ni de los datos de contacto, horarios, tarifas u otra información similar que aparece en el presente folleto.



Acceso sin barreras



Apropiado para familias con niños

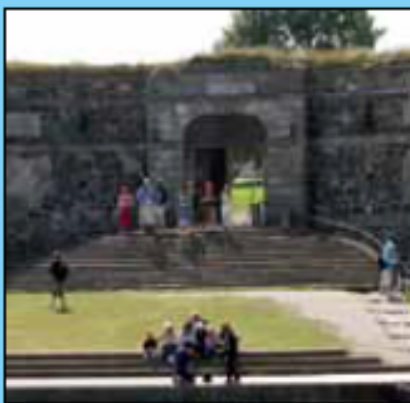


Gratis / entrada libre

TOP 10

Parque de atracciones de Linnanmäki

El parque de atracciones más famoso de Finlandia con la mayor variedad de atracciones de los países nórdicos. En sus sesenta años de historia, el parque ha recibido 53,8 millones de visitantes. En verano, los gritos de alegría mezclados con el perfume del algodón dulce dan la bienvenida a los amantes de la velocidad. Vea la pág. 27



Fortaleza marítima de Suomenlinna

Suomenlinna es uno de los siete lugares declarados patrimonio de la humanidad de Finlandia. El trayecto en transbordador a la fortaleza es una experiencia por sí misma que le permite ver y retratar Helsinki desde el mar. Suomenlinna presenta experiencias para todas las edades: sus muros, cañones, túneles, museos, restaurantes... Vea la pág. 10

Iglesia de Temppeleaukio

La iglesia con su pared de roca y cúpula de cobre es obra de los arquitectos Timo y Tuomo Suomalainen. La espectacular arquitectura de la iglesia despertó en su momento reacciones y críticas contrarias, que sin embargo se disiparon rápidamente.

Vea la pág. 13



Parque Zoológico de Korkeasaari

Korkeasaari es uno de los parques zoológicos más antiguos del mundo, fundado en 1889, con más de doscientas especies animales tanto de la tundra como de la selva tropical. El parque tiene como misión fundamental la protección de las especies en peligro de extinción. Vea la pág. 27

VISITAS IMPRESCINDIBLES

Catedral de Uspenski

La mayor iglesia ortodoxa de Europa Occidental fue edificada sobre una colina rocosa en el barrio de Katajanokka y consagrada en 1868. Tiene catorce cúpulas doradas acebolladas y en su interior muestra la tradición bizantina de la iglesia ortodoxa. Vea la pág. 8



Acuarios Sea Life

Los acuarios de Sea Life permiten viajar del trópico a las frías aguas del mar Báltico y descubrir decenas de especies acuáticas de todo el mundo, desde gambas y estrellas de mar hasta tiburones y rayas. En el acuario oceánico de 250 m³ podrá pasear por su túnel transparente. Vea la pág. 26



Museo de Arte

Contemporáneo Kiasma

El Museo Kiasma rompe las fronteras de un museo de arte tradicional con sus exposiciones que no dejan lugar a la indiferencia. Por su moderna arquitectura, el edificio que lo acoge despierta una gran sensación. Podrá completar la experiencia de arte urbano relajándose en su popular cafetería-restaurant y comprando en la tienda del museo. Vea la pág. 12



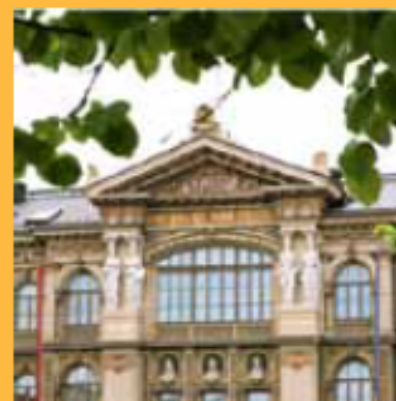
Catedral

La catedral, con más de ciento cincuenta años de antigüedad, es probablemente el edificio más conocido de Finlandia y uno de los lugares más fotografiados de Helsinki. Enfrente de la iglesia de la Plaza del Senado se instala cada año un estrado para celebrar decenas de actos de la ciudad. Vea la pág. 12



Museo de Bellas Artes Ateneum

El museo nacional Ateneum posee las colecciones de arte más completas de Finlandia, entre las cuales figuran obras de los maestros finlandeses más apreciados, desde Albert Edelfelt hasta Akseli Gallen-Kallela y Helene Schjerfbeck. Vea la pág. 12



Museo de Ciencias Naturales

La exposición "Historia de la vida" permite descubrir el curso de la evolución desde el Big Bang hasta los dinosaurios y desde los mamíferos gigantes hasta la edad de hielo. El museo está repleto de emoción para captar la atención de los más jóvenes hacia la diversidad de la naturaleza. Vea la pág. 12



SUOMENLINNA



Suomenlinna es una de las fortalezas marítimas más grandes del mundo. En la ciudad-guarnición, construida enfrente del litoral de Helsinki en los siglos XVIII y XIX, se pueden percibir las influencias orientales y occidentales. Es uno de los principales lugares de interés de Finlandia y un distrito de la ciudad donde viven 850 habitantes. Incluida en la lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO, la ciudadela constituye una experiencia inolvidable para los visitantes de todas las edades. Sus acogedores restaurantes y cafeterías ofrecen momentos entrañables y los más pequeños disfrutarán aventurándose por sus túneles y galerías.

Visitar Suomenlinna

La visita a Suomenlinna merece al menos entre dos y cuatro horas. Debe llevar calzado cómodo para andar y ropa adecuada para protegerse del viento. Suomenlinna puede visitarse durante todo el año y parte de sus servicios también se prestan en invierno.

Transporte marítimo durante todo el año desde la Plaza del Mercado: 1 a 3 transbordadores por hora, barcos-bus de JT-Line dos veces por hora en verano. El trayecto dura de 15 a 20 minutos. En el transbordador se aceptan los billetes del transporte público (HSL) y la Helsinki Card. (Los billetes de HSL no son válidos para los barcos-bus) Vea información sobre billetes en p. 37.

● RECOMENDADO:

Con la tarjeta Helsinki Card puede subir al transbordador de HSL y entrar gratis a todos los lugares de interés de Suomenlinna.



Centro de Suomenlinna (Suomenlinnakeskus)

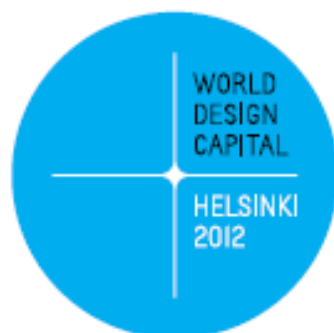
En el centro de Suomenlinna hay una oficina de turismo y un museo que cuenta la historia de la fortaleza marítima. Además, sirve de punto de partida de las visitas guiadas a pie organizadas por la Asociación Ehrensivård. En verano, las visitas se realizan a diario con comentarios en finés, sueco e inglés; en invierno, en inglés los fines de semana a las 13.30 h. También se organizan visitas concertadas en distintos idiomas.

En Suomenlinna se organizan anualmente decenas de acontecimientos musicales y culturales de alto nivel, entre los que destacan los festivales Les Lumières y Kaartin Soittokunta, así como el teatro de verano de Suomenlinna, Viapori Jazz y Viapori Winter Blues.



DISEÑO FINLANDÉS

Designer: KONE Oyj Product Development Team



DESIGN TOP10

- 1 Design District
- 2 Design Forum Finland + Design Forum Shop
- 3 Museo del Diseño
- 4 Visita a pie Helsinki Design Walk
- 5 Comercios: entre otros, Aarikka, Artek, Iittala, IVANAHelsinki, Marimekko, p. 32
- 6 Acontecimientos: entre otros, Helsinki Design Week, Habitare, OddDay, ventas benéficas de Ornamo, p. 58
- 7 Tradición artesanal: entre otros, Artesanos de Suomenlinna, la vieja feria navideña, el Mercado de Santo Tomás, artesanos de Kauppatori
- 8 Hoteles: entre otros, Klaus K, GLO, Torní
- 9 Restaurantes: entre otros, Savoy, Ilmatar, Salutorget, Lasipalatsi, p. 44
- 10 Fábrica y tiendas de la fábrica Arabia, p. 17

Helsinki, elegida **capital mundial del diseño de 2012**, es una ciudad ideal para ir de compras de diseño y para descubrir la cultura también del diseño. El arte decorativo finlandés, funcional y de líneas puras y simplificadas, goza de reconocimiento internacional desde hace décadas. **Tiia Vanhatapio**, **IVANAHelsinki** y **Minna Parikka** han logrado, al lado de la firma tradicional **Marimekko**, la popularidad del público a nivel internacional.

DESIGN DISTRICT

Los amantes del diseño no se deben perder la zona del **Design District** de Helsinki. Es una zona con numerosas tiendas de diseño, decoración, antigüedades, muebles, ropa, joyerías, galerías, museos y restaurantes. El centro del Design District es el Parque Diana, punto de intersección de distintos barrios, que se extiende hasta Kaartinkaupunki, Kamppi, Punavuori y Ullanlinna. www.designdistrict.fi

Una buena manera de sumergirse en el mundo del Design District es mediante la visita guiada a pie **Helsinki Design Walk** (en inglés), que recorre en dos horas los lugares más interesantes de la zona.

Visitas en verano: lunes y viernes 13.30 h, salida en Paseo Esplanadi (Esplanadipuisto). También por encargo para grupos durante todo el año.

Helsinki Expert
tel. +358 (0)9 2288 1600
www.helsinkiexpert.com

● RECOMENDADO!

Si no le queda espacio en las maletas, puede pedir que le envíen los productos finlandeses de diseño directamente a su casa en:

www.finnishdesignshop.com